

Butlletí oficial de l' Associació Mútua de previsió y socors del mateix nom. Estatuts aprobats per l' Autoritat. Sortirà un cop cada mes.

Director: lo President del C. G. d' A.—Administrador: lo vocal pe'l periódich.—S' admet colòaboració de tots los associats
Totas las comunicacions serán dirigidas al domicili social: LAURIA, 8, 2.^on, 1.^a

HORAS D' OFICINA: De 9 á 1 del matí y de 4 á 9 tarde.—Días festius de 9 á 1 matí.—Lo President reb al públich de 9 á 11 y de 6 á 8.

HORAS DE COBRO: Cada dia al Lloch Social y lo primer diumenge de cada mes, de 10 á 12 matí, á totas las seccions y subseccions.

SITUACIÓ || **Associats inscrits: 7467** ● **Capital inamovible: Ptas. 112.523'75**

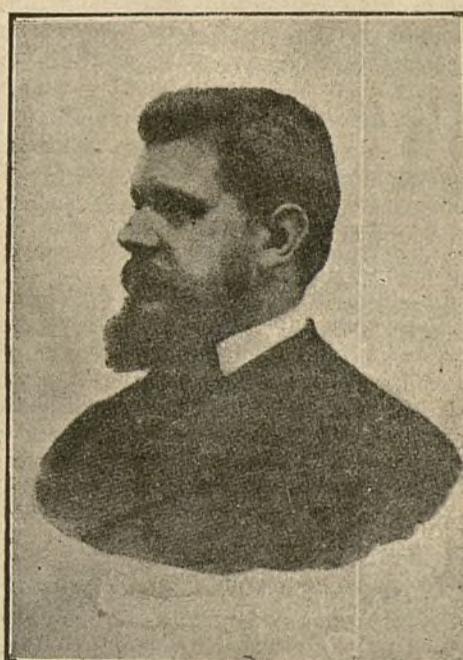
Nostres Mutualistas



En Joseph Roig y Bergadá
Diputat à Corts per Sant Feliu del Llobregat
Associat protector per donatiu



En Joan Marsal y Brunet
(Mat. 1251)
tinent d' alcalde de Sitges
President del Concell d' Administració
de la subsecció 104.



En Jaume Carner y Romeu
Regidor de Barcelona
Associat protector per donatiu

Recordem á tots los associats qu' hagin de fer novas inscripcions y al publich en general que lo dia 3 de Desembre terminarà lo plazo tant per solicitar segona llibreta, com per l' inscripció de nous associats del 1905. Tots los associats que en dit dia 3 de Desembre no tinguin efectuats pagos de quotas d' aquest any perderán sos drets á la renda de l' any 1915. (Suscripcions al lloch social desde las 9 del matí à las 9 de la nit. Días festius de 9 à 1)

Próxim dia de pago de cuotas:

Diumenge 5 de Novembre de 1905, de 10 á 12 matí, á totas las Seccions y subseccions.
Cada dia al Lloch Social á las horas d' oficina.

La Caja de Ahorros y Monte-pío de Barcelona

Ab dos joyas compta Barcelona; dos entitats son lo seu orgull, lo seu timbre de glòria. Lo crèdit, l' honra mercantil de Catalunya en elles està vinculada, la germanor per nosaltres predicada, entre lo capital y lo treball, fa ja mes anys dels que tenim de vida, los qu' això escribim y llegim que vé en elles practicada. La honrada acrisolada y la sollicitud paternal, tenen en elles son mirall.

Molt s' ha fet per copiaho, molt se fará per imitarlo, tal volta molt mes per destruirlo, empró lo sagell de rectitud que en si portan, á tots sos enemichs imposa respecte y basta per si sols perque ni gosin presentarsi cara á cara y declarar-se obertament contraris d' unes institucions que portan tan encarnat en son si, l' esperit y modo de pensar català y que s' imposan com a sagrada herencia llegada d' altres homes y altres temps. Son aquestas dos joyas *El Banco de Barcelona* y *La Caja de ahorros y Montepío de Barcelona*.

Respecte al primer, á nostre Associat Honorari, depositari en un jorn no llunyá de nostre primer títol de renda, avuy de nostres ja importants estalvis y demá d' una gran fortuna del proletari, que necessitará la tranquilitat d' esperit de tenir una garantia que sols ofereix a Espanya, aquella casa, no ens pertoca avuy parlarne. En son dia, en nostre Butlletí del mes de Novembre passat, al honrar nostres columnas ab lo retrato de sos dignissims Directors, tingueren ocasió, de comentar la acció benèfica qu' en totas èpocas calamitosas había aportat á nostra terra, y be saben prou los honrats obrers de Catalunya, si han trobat mayas portas tancadas per la custodia ab tot carinyo y desinterés, dels estalvis qu' en son dia han d' esser son únic recurs en cas de enfermetats, invalidés y accidents tristes de sa vida. Pronunciém sempre ab respecte son nom, benehimlo com se mereix y passem á lo qu' es avuy objecte d' aquest article, per ser altament convenient, per los qui al preocuparse del millorament econòmic de las classes obreras y desfavoridas de la fortuna, han de preocuparsen en tots sos aspectes.

La Caja de Ahorros y Monte-pío de Barcelona! Quin ser altruista deixa de pronunciar son nom, com quelcom de venerable, com quelcom tradicional, que porta en sí las benediccions de generacions passadas, que ningú s' atreveix á discutir? Quin es lo obrer honrat y trevallador que no considera en lloch sagrat-sa pesseta estalviada, una volta inscrita en la popular llibreta de la *Caixa d' Oros*.

Per això, quan veyem, que per circunstancies especials, los que no tenint altre guia ó nort que las volubles passions políticas, tractan ab llamentable lleugeresa assumptos de vida ó de mort per lo modo d' esser de nostra terra, y en parlan de tú á tú sense lo degut respecte, sense aturarse á pensar y comprender que per la vida moral y social d' un poble tenen mes importancia aytals institucions, que las institucions de Gobern, sentim la necessitat d' aixecar nostra protesta, donant la veu d' alerta, perque si fos lleugeresa hi hagués esmena y si (que tot hi cap en aquest mon) es qu' intentés l' *Egoisme*, etern enemich del obrer, enrotllarlo hipòcritament en sas xarxes, per atacarlo en aquestas últimas é inexpugnables trinxeras, pera que enganyat las abandoni y se trobi sens defensa, llavors es necessari que nosaltres que també aspirem á ocupar un lloch d' honor

al costat d' aquells miralls nostres, diguem la vritat á n' els qu' ab tant entusiasme nos segueixen ab la seguritat de que trobarán desinteressada, lleal y honrada nostra conducta.

Yanem als fets: Mentre d' un costat veyam un verdader devassall de propagandas y reclams en favor de determinadas institucions, mestres en tots los periódichs se comentaban forts ingressos efectuats á Barcelona en conceptes d' Estalvis rebuts de mans d' obrers (essentne nosaltres un exemple) y existint per lo tant ben evident lo fet d' un estalvi superior á altres èpocas en nostra capital; tota aquesta mateixa prempsa, per lleuresa (val mes aixís creuro) anunciaba á so de tabals, fenti llarchs comentaris, en forma impropia del que la prudència aconsella al tractar assumptos de tal trascendència, que la *Caja de Ahorros* retornava alguna setmana, mes quantitats de las que recaudava en concepte d' estalvis y d' això en treya unas consecuencias de las quals semblaba que la miseria ja tenia endogalada á Barcelona per tots quatre costats y donaba lloch (y aquí està la imprudència) á que senzills obrers, no enterats del sólit organisme de tal institució, arrivessin á creurer lo únic qu' á sa senzillés pot ocurrir pensar, que pagant mes del que cobra pot perillar sa garantia.

Nostres qu' ens preocupem de débó de tot lo que á la classe obrera y al estalvi interessa tenim l' obligació de parlarne, puig el qu' accepta en xich ó en gran lo paper de director de actuarne y si no, te de renunciar y per lo tant tenim lo dever de dirli tot lo que no l' hi han dit nostres estimats colegas.

Lo primer que cal que sapigan es l' estat d' entradas y sortidas de l' any 1905.

Entradas y sortidas per imposicions

Mesos	ENTRADAS	SORTIDAS
Janer.	Ptas. 729980	Ptas. 652829·50
Febrer.	" 725626	" 554203·50
Mars.	" 672885	" 557259·70
Abril.	" 758720	" 611148·20
Maig.	" 624964	" 534973·95
Juny.	" 550822	" 513313·15
Juliol.	" 726814	" 657461·20
Agost.	" 551316	" 546604·85
Septembre.	" 530205	" 491869·30
<i>Totals</i>	5871432	5119663·08

Resulta del gran conflicte: que contre lo que sembla despendres dels periódichs, durant l' any han ingresat de mes 751.768·92 ptas. ó sian mes de 150 000 duros en concepte d' estalvis. Per aquesta part no hi veyem pas la miseria. Cal tenir també en compte que los mesos d' istiu son fora Barcelona, molta part de servei domèstich que forman un contingent gran d' imponents y que es lo temps en que es retornan mes diners per pago de quintas ó redempcioens de servei militar.

També hauria de saber la prempsa, que sap coses de tant poca importancia, com lo trajo que portava la víctima, que la *Caja de Ahorros*, preocupantse un xich mes de la sort de l' obrer ab menys reclam y mes fets, qu' altres associacions, fa dos mesos ó sia desde l' d' Agost ve fent lo qu' ab èxit y profit per los de poca fortuna, venen fentlas caixas extrangeras similars, ó sia proporcionarlos mes redits, colocantlos una volta tenen reunida la suma suficient, sos estalvis mateixos en títols de renda de valors recomanats per la mateixa Caja y per lo tant de reconeguda garantia, poguent aixís cobrar lo 4 ó 4 $\frac{1}{4}$,

sens cap gasto, tota volta que fins se cuidan de cobrarlos y acumularlos los cupons. Això que puja xifras importants, es natural que en los Estats hi ve com a retorn per concepte d' imposicions per passar al compte de valors en deposit y si la prempsa hagues tingut això en compte, hauria vist qu' á mes de las 751768 pessetas indicadas, existia en concepte d' Estalvi aquesta altre important partida y hauria alabat á una caixa que procurant mes ser benèfica que especulativa ajuda aixís á convertir al obrer en petit rendista, estimulantli encara mes son habit d' Estalvi.

Desfet l' error sols nos resta aconsellar al obrer que si encara no l' hi inspira nostra Associació, la confiança suficient per buscar en ella, per un altre sistema també altruista y mes modern y científich, assegurar son millor benestar, no es deixi pas mai cautivar en la colocació de sos estalvis per l' afany d' un petit guany mes, á associacions qual base purament especulativa ó egoista, sens fi primari benèfich com la *Caja de Ahorros*, ó benèfich social com L' AMICH DEL POBLE CATALÀ, no tinguin altre finalitat determinada que l' utilitari que pugui en si reportar. Recordis sempre l' obrer que la *Caja de Ahorros*, es el mateix temps Monte-pío y que lo qu' entra al 3% se garanteix á si mateix en sa propia casa al 5%. Recordi que continuament acudeixan allí donatius y se sortejan lots de prendas empenyadas que son rescatadas gratuitament y quantas llàgrimas aixugan aytals donatius!

Fugiu sempre d' aportar vostres estalvis á qui no tingui altre garantia que la simple diferencia entre lo que ofereix y lo que cobra colocat en valors del Estat. Suposeu per un moment una Caixa d' Estalvis que vos admés quantitats abonantvos lo 3 $\frac{1}{4}$ ó 3 $\frac{1}{2}$, halagantvos ab aquesta petita diferencia sobre la *Caja de Ahorros* y no tingues altre garantia de guany que la colocació en paper del Estat al 4%. Mentre subsistis aquesta diferencia, mentres fos assegurat lo $\frac{1}{2}$ ó $\frac{3}{4}$ de benefici, no hi hauria pas cap temor, empró figureuvs qu' una volta acumuladas grans partidas y adquirits grans compromisos, vingues l' hora de la justicia y lo Gobern d' Espanya en us de son dret com dirian alguns ó en us de... son dever, com podém sostener nosaltres qu' enteném que tal volta es aquesta la fórmula de precipitar la resolució equitativa del problema social, decretés que tots los espanyols tenen obligació de treballar y per lo tant que las deudas de l' Estat (al iguals que las nacions extrangeras de comers é industria mes floreixents) sols redituarán lo 2 $\frac{1}{4}$ ó 3% en que emplearian vostres capitais los que tenen adquirit lo compromis de pagar mes renda dela que cobrarien. En valors industrials?

Obrers de Catalunya! no hi ha mes que dos sistemes. Si voleu menjar poch y pahir be, si encara sou apatichs per reformas ó be necessiteu tenir lo capital á vostre disposició per las contingències de la vida, no abandoneu mai, pro may, la *Caja de Ahorros y Monte-pío de Barcelona*, ó las establertas ab iguals bases á Catalunya. Si enteneu que ja ha arribat l' hora del desvetllament econòmic de la classe obrera, si teniu valor per arrostrar un terme curt de 10 anys, ab alguna privació més, empro vers un ideal gran y noble y ab la seguritat d' una gran victoria final, veniu ab nosaltres. No busqueu pas termes mitjós.

JOAN PIÑOL

¿GEDEÓN MUTUALISTA?

Per una sola vegada, per acort del Consell General accedim als prechs de las subseccions y de la inmensa majoria d' associats de que protestem en son nom de la campanya ridícula é injusta ab que es pretem sembrar la discordia en nostras cada dia mes nombrosas y compactas filas. Por no reproduhir lo centenar de cartas que tenim en aquest sentit, ho farem en termes generals fent també nostra, aital protesta, en la part qu' hi veyem mala fe manifesta en contra de l' Associació, ja que los attachs personals, segons qui els fa y d' abont venen no sols no son ofensas, sino que poden resultar alabansas. Lo nombre d' adhesions y ofertas qu' ens ha portat aquesta campanya aixís ho demostra.

L' AMICH DEL POBLE CATALÀ al començar en nostra terra, la prèdica de teories modernes de redempció pera resoldre lo problema social en sa part econòmica (perquè resolt baix aquest aspecte no es dificil qu' altres terminin en altre terreno tant bona feina), ha promogut una verdadera revolució de ideas, ha encausat opinions y teorias diversas conseguint fer parlar de Mutualisme y quasi ferlo de moda en totas parts, en tots terrenos, en totas las associacions en las capitals y en los pobles. Criticant ó discutint nostre tesis plantejada, tothom ne parla.

Com qu' aquest pais (y també deu succeir en los altres), està ple de monos d' imitació, se ha donat el cas de que encara que sigui desbarrant, han volgut seguir la moda, sers imcapassos de comprendrelo y massa egoistas per sentirlo, y aixis com en temps passat, la moda del barret de copa, s' imposa en tal forma que fins s, exigi als seminaristas y mossos de Escuadra (sens fixarse que duyan espardenya), ara ens trobem que fins Gedeón se dona aires de Mutualista y reunint en una penya als Calinez y Piaves, que may ne faltan, han sentat càtedra de Mutualisme de carreró, y com al públic l' hi ha donat per riure, no ha faltat empresari que probi si pot salvarsi una temporada.

Com que totas las institucions bonas, fan mal á algú y si son altruistas y tractan d' afavorir al pobre y sobre tot al obrer, encara més, ha trobat tot seguit nostra Associació per lo molt que val, qui tingués interès en combatrelo, y, com succóheix sempre en tota causa justa, com més ens combaten, més creixem y quasi, quasi, tindrem que demanar á algú de nostres nombrosos amichs, que donguin algún d' aquests ralets que per amor de Deu van demanant (tal volta pera que sembli qu' ho paga el públic y disimular qui sosté la campanya), perque aixis anem reben probas d' entusiasme d' amichs qual modestia ens feya ignorar existissin.

No ens cal fer constar ja que ningú ho ignora que las personas interessadas en sostenir aquesta campanya totas son ricas y los te tant sens cuidado las 200 pessetas com lo qu' han trobat avuy. ¿Per què no volen que l' obrer las tingui?

Hem vist apareixer un imprés de vuit planas, que no podem classificar en cap dels noms adoptats per las publicacions cultas, oferint defensar els interessos de las Asociacions Mutualistas y com que els qu' hi colloboran no 'n devian haber sentit parlar mai d' això y sols han anat conèxent lo poch qu' els hem ensenyat, naturalment, hem llegit 40 planas, á ralhó de 8 per número, y no hem vist defensarse cap, sols hem vist atacarne una, la nostra! No hem pogut, ni ens interessa saber, si questa campanya dirigida exclusivament contra nostra Associació, era filla del chantage ó subvencionada per alguna entitat rival ó produida per l' amor propi de qui s' ha cregut ab mèrits que no té ó per ambició per ocupar carrechs, lo únic que si sabem en definitiva es que sos capitostos no s' han amagat de dir no una sino molts vegades que lo que volian era: *reventaro tot*. ¡Oh vers defensors del Mutualisme y sus glorias!

Mentre la campanya era personal, hem rigut al llegiro, y no hem cregut del cas perdre miserabledement el temps, en cosa que no tenia altre importancia que la que l' hi donaban sos promovedors, y hem seguit fent via y hem callat. Mentre això sucedeia, rebiam sens

parar proveas inequivocas de confiança y amistat de totas las sub-seccions menos una (de qual dissidencia per no ferir susceptibilitas no fem l' historia), y també de milers d' associats de Barcelona, y com si l' esperit de Justicia volgués defensarnos de tanta ingratitud y calumnias, anabam reben uns á una las felicitacions de totes las chatelusinas extranjeras y quant ja no 'n faltaba ni una, ara la veu autorizada de M. Chatelus en son últim número dels «Prevoyants de L' Avenir» (de que donem compta en altra lloc), ens acaba de honrar ab un elocuent epíleg qu' es la contestación més clara y terminant que sens ferir personas podem donar á nostre gestió y á nostre conducta.

A las veus en el desert de *¡No pagueu! ¡No pagueu!* per gent hipòcrita, que mentres tant molts d' ells van pagant, hi han respot nostres amichs, fent que los dels 10 anys cresquessin en forma tal que may com aquests cinch mesos havian sigut en tal nombre y en contestació al últim número de tal publicació, relatant ab tota barra y falsejant tots los fets la reunió ridícula, calificada de magna, en que de 7,400 associats, sols se reuniren entre socis y no socis 70 que podriam dirnos desssidents, tenim cartas y autorisació per desmentir las adhesions qu' en ella hi anotan (alguna d' elles tan falsa, que ni existeix la sub-secció) y l' avis de més de 20 associats que farán l' anticipo dels 10 anys.

En tota companyia encara que sia de sainete, hi te de sortir per forsa un sabi y això es lo qu' esperabam perque fins ara tots actuaban de.... tot lo contrari: per si ha sortit la Eminencia Mutualista (tal volta ab aspiracions á President quant aquest càrrec fos electiu). Aquesta Eminencia que amaga sa grant modestia ab l' anonim, ha surgit, com nou Moisés, ens ha presentat las *Taulas de la Lley de l' embut de progressions* y ens ha explicat las causas perque ell.... y els seus, no poden admetre que hi hagi qui no consideri un *timo* lo ser tant poch egoista que coloqui son gran capital de 152 pessetas, conformanze á no cobrar més qu' una petita renda de 74. ¿Y pensar qu' aquest home encara no l' han descobert las grans companyias de ferrocarrils y grans empresas financieras? ¡Qui sap si era això lo qu' ara hi venia á buscar en Chamberlain á Barcelona!

Naturalmente, com ells son tan richs, que tenen diners per malgastarse en campanyas negativas, y participan de la teoria de que las Juntas de L' AMICH DEL POBLE CATALÀ; per ser ben democràticas han de ser compostas de totas las fortunas de Barcelona. ¿Qu' en farian de 74 pessetas? Avans qu' això val més.... reventaro tot!

Ja que hem trobat el sabi, no ens en desfarem pas, puig ab dificultat ne trobariam un altre. De sabis d' aquests no 'n surt més qu' un cada cent anys y aquest es el nostre. Estudiem-lo, comparem y acabat desembo al caixa ben cubert de cànfora que no s' ens arni.

Copíem ab gran respecte la Gran taula llegida entre atronadors aplausos a la grran RReunió y com no gosem posari al costat per pò d' ofrendrels las tanques de Paris y de Turin supliquem á nostres lectors que las cotegin al treurer caleuls de los 10 primers anys (van á l' última página).

Progressio possible de "L' Amich del Poble Català"

segons "Gedeón Mutualista" estudiada ab ullera lo dia del eclipse.—(Prohibida la traducció al llatí y al xino)

ANYS	ASSOCIATS	CAPITAL É INTERESSOS	Total de capitals.	4775.178
			Interessos compostos	30.535 4.805.713,00
1 (1904)	2.753 (endevinat).	33.903 ¹⁵ (errada).	Interessos al 5 per 100 perque á Gedeón lo Gobern agrahit li paga los cnpóns sense lo 20 per 100 impost.	Ptas. 240.825
2 (1905)	7.000 (errada).	86.205 »		
3 (1906)	14.000 (bunyol).	172.410 »		
4 (1907)	21.000 id.	258.615 »		
5 (1908)	28.000 id.	344.820 »		
6 (1909)	35.000 (no riquin).	431.025 »		
7 (1910)	42.000 id.	517.230 »		
8 (1911)	49.000 id.	603.435 »		
9 (1912)	56.000 id.	689.640 »		
10 (1913)	63.000 id.	775.845 »		
11 (1914). (aquest any sobra).	70.000 (aquests sobran).	862.050 (aquests sobran).	Quedan nets.	2.478 socis (jni á Xauxa!)
11 anys en lloc de 10 anys. . .	70.000 associats en lloc de 63.000	4.775.178 en lloc de 3.913.128.	Resum total de Gedeón (al peu de la mateixa taula)	
			240.825 pts. de renda partida per 2.478 associats toca.	97 pts.
			Deduhit per llibretas, mensualitat y una dècima part de interessos á 11 anys.	23 »
			Toca á cada hú net.	74 á l'any no més.
			Aquest no mes ens fa enternir. De modo que afanant los interessos del capital de l' any 1914 (que no hi tenen cap culpa), no mes tocarian 74 pts.	

Aixó es lo qu' ha tingut barra d' estampar «l' orga» oficial dels que combaten nostre èxit. (núm. 5 pág. 36)

Volen mes disbarats en menos números: en primer lloc comptan l' ingrés de socis y de capitals de 11 anys en lloc de 10. Que no sap aquest *grran calculista* que l' any 1914 hem de cobrar la primera renda y que á n' aquesta taula de Moises en lloc del 10 manaments ni surten 11.

No, Gedeon, no; tant que vos preocupan los nostres Estatuts, llegiu lo art. 28 que deuria haber de coneixre y trobare que l' any 1913 tancarem la porta del primer grup y no tindriam mes que (segons vostre compte especial) 3.940.300 pessetas per lo tant encara sobran 865.413 pessetas que vos las tornem perque aquestas distraccions no fan per casa.

Pero en cambi que no sabeu á qui paga som ¡Que no l' heu cobrat may cap de cupó del Estat! Que no sabeu amich Gedeón qu' encara que del amortisable s' en dugui 5 per 100 tret l' impost no mes dona el 4 per 100? Donchs torneu á arreplegar aquests interessos qu' ens doneu de massa y no sera mes que 157612 pessetas la renda del capital de manera que no tant sols no sabeu treurer lo compte del capital sino que ni sabeu encara los interessos que cobra nostra capital inamovible. ¡Si en va deixar el rey Herodes!

Ara fins donantla per bona y sense aquestas garrafals faltas fixemos be en aquesta taula, tota volta que en ella s' hi retraten los cervells que dirigeixen la campanya y lo que podrian esperar nostres associats si may per desgracia, arrivessin á ocupar un lloc desde el qual poguessin com no hi ha duple es proposarian tirar per terra nostre associació.

Lo primer any admeten perque no poden negar que entrin 2753 associats, y ja començan, perque aixis els convé, equivocant l' altre dato vritat ó sia lo capital: teniam 3842775 pessetas y sols hi posan 33903¹⁵. ¿Es evidenta la mala fe de conseguir enganyar al public que fenti sortir poch capital? Al segon any ja no mes admeten 7000 socis essent aixis que ja som

prop de 7,500 y que faltan los 2 mesos d' ingrés fort y no ens calculan á fi del segon any mes que 120.000 pessetas de capital essent així que no hi ha cap dupte qu' ab las recaudacions de Novembre y Desembre ens en anirem á 150.000. Si no mes fos això encara podria passar, pero ara be lo *garrafal* que com no admetem que hi hagi un calculista tan burro, hem de creurer tots los associats que hi ha *manifesta mala fe* y preguntar á n' el calculista quin *interés particular* el mou á arrostrar tan gran paper ridicul, á cambi de veurer si pot sembrar desconfiansas entre els menos intel·ligents de nostres filas.

A partir de l' any 1906 ja no mes admet l' ingrés matemàtic de 7000 socis cada any, de manera qu' en diu taula de progressions d' una taula que no progressa. ¡Es possible creurer que si los 2753 socis de l' any passat n' han sapigut fer ingressar 7000 mes, ara arribant á 7000, no sabriam fer altre tant y que quant l' any 1913 que segons ells seriam 6300 aquells foren tan apatichs que no en sabrien tampoc convencer mes que 7000? Es que preveu l' acabament del Mon y que ja d' avuy endavant no parirán mes las donas ni es casarà cap associat, ni tindran fills, ni pendran mes llibretas, etc., etc. ja, home cal no sentiu qu' encara braman los *burros* y segons la profecia quan vingui la fi del mon estarán 7 anys sense bramar? Y si encara fent tots aquests disbarats de calculs per conseguir que resulti poch capital y fent cobrar el doble dels qu' han de cobrar l' hi surtan 97 pessetas? Que no ho ven qu' en lloc d' essernos aterradora aquesta taula, explica á tothom que nostres 200 pessetas no podan pas tenir mes probabilitat d' èxit, perque si no fos aixis, comptant com compteu no vos haurian de sortir ni 6 pessetas.

¿Pot explicar Gedeon perque portant nosaltres mes progressió tant lo primer any com lo segons sobre els francesos y els italiàns si els francesos ab 10 anys van reunir 127.000 asso-

cials existents (perque ells cada any borran las baixas) y los italians varen reunirne 188000, nosaltres no mes ne reunirem 70,000? No compren que no ni hi ha gaires en nostres filas que siguin tan poch entusiastas que no sapigan cumplir son dever moral? No comprenen que fins en lo cas de haber tingut la desgracia d' ingressar en nostres filas los elements negatius qu' aplaudeixin aquellas taulas no perque creguin que siguin vritat (sino perque ho voldrian

que fos aixis) per això res ens ha deturat per derrotar á totas las similars extrangeras y vos creyeu que 7000 catalans s' aturan quant han emprès una tasca noble, gran y generosa com aquesta?

Ara si Gedeon sap lo que es una regla de tres l' hi direm seriament despés de suplicarli examinés la taula dels Italians y dels francesos (de l' última plana).

Pessetas

Reglas de tres per número d' associats

Si 757 francesos ab 10 anys reuniren 5.006.399 franchs = 2753 catalans (dels nostres) reuniran $x=18.220.000$
Si 1702 italiáns ab 10 anys reuniren 12.066.404 liras = 2753 catalans (dels nostres) reuniran $x=19.500.000$
per qué 2753 catalans de Gedeón no mes podrán reunir $x=3.940.300?$

Regla de tres per capital reunit

Si 6719 franchs als 10 anys se convertiren en 5.006.399 = 38.427'75 ptas. nostres del 1.er any se convertiran en $x=28.483.500$
Si 15913 liras als 10 anys se convertiren en 12.066.404 = 38.427'75 ptas. nostres del 1.er any se convertiran en $x=29.100.000$
per qué 33.903 pessetas de Gedeón no mes se convertirán en $x=3.940.300?$

¡Es que encara qu' en sàpiga no l' hi convé comptar aixis per enganyar babaus! Son aquests los futurs concellers qu' ens destineu ¡Massa... massa... democracia! Ja s' en guardan nostres associats de que ni Gedeon ni el Noy de Tona sian elegibles. ¡Que no hi havia cap policia present a la reunió escoltant aquests comptes tan mitos, per presentarlos una denúncia ó estampillarlos! de real orde al catell!

Resulta donchs que tant si à Gedeon l' hi convé com no, si seguim, com es natural la progressió corresponent á l' arrendada que portem y que com se veu per las progressions ja succeïdes á las demes nacions sols discrepa un 5 ó 6 per 100 l' una de l' altre en proporció de la arrendada tindrem als 10 anys lo promedi de 19.000.000 contant la progresio de socis ó 29.000.000 comptant per progressió de capital que posant un terme mitj pot calcularse en 25.000.000.

Ara surt la *gedeonada* n.º 2. Lo noy mes petit dels que fem anar á las escoles que subvencionem (y are ens en adonem d' una reforma que cap en los estatuts ó sia montar una escola revisionista) riuria de bona gana si sentia dir que lo promedi de mortalitat entre individuos de 0 anys á 74 (puig tenim associats de 0 anys y en tenim de 70, 71, 72, 73 y 74 aquest últim ab 2 llibretas) afegeinti ademés los abandonos no ens donaria mes que un 1 per 100 cada any. Se coneix qu' els qu' aplaudian á rabiar la magistral lectura de las taulas dels 11 manaments (perque hi deu haber el que fa onze: no destorbar á n' els verdaders mutualistas) estan molt forts en materia de *tontinas*. ¡No saben que la mortalitat sola ja dona al menys el tres per cent l' any?

Segons Gedeon l' any 1914 sols hi haurà 275 baixas ¡bueno! ara com ara ja n' hi ha 149 en lloch de las 27 qu' ell compta el primer any, y lo dia 3 de Desembre si los pobres infelisos que se l' creuen no s' han donat pressa á pagar las penyoras correspondents ja n' hi haurà mes de las 275 qu' ell calcula per 10 anys. ¡No s' equivocan pas de gaire!

Aquests son els sabis qu' ens volen ensenyar d' administrar, y fer comptes!

Oh estimats coassocias de l' any 1904, poseulo en un escaparate aquest sabi, porque si l' podem conservar y fer que sigui vritat sa profecia, ja sabem que los que no siguin morts lo dia 3 de Desembre, per calcul matematisch d' ell, tenim la vida assegurada fins á l' any 1914, ja no en podra morir cap mes y tots tindrem diners de sobras perque tampoch s' en podrà atrassar cap mes.

Per terminar ara farem á Gedeon els comptes qu' ell no sap fer. Si tots trevallem ab la fe tal com hem fet are seguirem igual progressió y l' any 1913 tindrem reunits

25.000.000 (dos mes dos menos) y al 4 per 100 y no al 5 per 100 (com ell compta) nos produhirán 1.000.000 de pessetas de renda cobradora per trimestres l' any 1914. En dit any 1914 entraran á cobrar, si fa no fa, 1500 rendistas no mes, dels associats de l' any 1904 y tindrem de repartir 1500 per 200 = 300.000 pessetas de renda y ens en sobrarán 700.000 pessetas per l' any 1905. Això es lo possible... lo vostre es del tot impossible.

No volem parlar dels donatius y las penyoras qu' ara que tot just comensem ja puja tot plegat prop de 1200 pessetas y que d' això qu' ab lo temps serà un augment de capital important, no hi contan ni un centim en aquellas taulas.

Ara dispensin nostres associats: ho hem fet llach, pero es per una sola vegada y no tornari may mes. Ja ho hem fet en broma en primer lloch perque encara no hem trobat may motius de pendre en serio y en segon lloch perque no fos tan aborrít llegiro. El qu' hagi sigut innocent de no comprender ahont anabat los tals *revisionistas* ó d' ahont surtia la campanya ja te prou pena en haber de pagar penyoras, ho sentim, pero es culpa d' ells y no nostra, qui' els serveixi d' escarmient y no s' deixin enganyar may mes.

Per nostre part, ab lo cap ben alt, convensuts de que cumplim extictament nostre dever, escarmentats de que los reformistas d' uns Estatuts de la Boule de Neige (que son els nostres en sa esencia) varen convertir l' associació mes forta del mon mentre seguia aquells, en la mes anèmica avuy, ab aquelles reformas, defensarem sempre com a qüestió de vida ó mort per nostra estimada associació, la intangibilitat dels mateixos. No volem perdre un moment lo temps precios que necessitem per anar endavant, ni preocuparnos d' una campanya que despresa ser injusta y mesquina, porta ja desd' ara ab la presentació d' aquestas taulas l' etern sagell del ridicul. Sabem qu' això es sols lo preludi, d' altres campanyas mes fortes, à mida que creixem, perque serán molts los que veuran en mals ulls l' èxit de L' AMICH DEL POBLE CATALÀ; que tothom trevall y ningú perdi lo temps discutint lo que ni mereix lo nom de dissidència: ingrés d' associats, creixement de nostre caixa inamovible y compassió als que no tenen cap ni cor per seguirnos. Aquesta es nostra feyna.

En quant á l' aquesta trista publicació, pensem que son matxinades y qu' aquestes se llenen sense olorarlas; qui en rebi una que tingui la forsa de voluntat de no ser tafaner y en fassí quatre trossos sens miràrselas y si algú per espirit d' estalvi tan' arrelat, l' hi dol aquest petit gasto, que l' aprofiti y l' utilisi com a regui mes convenient, ja que sabent lo que val exusal es que l' hi dem mes consells.

Felicitacions del extranger

A las felicitacions rebudas de las varias entitats mutualistas extranjeras de que ja hem anat donant compte á nostres associats, tenim la satisfacció d' afeigihi la de nostres germans de *Génora* y finalment la segona y molt expresiva de la *Belgique Prevoyante*, acompañada d' una carta de son Director General Mr. Ramois y que nos anuncia que en son proxim Butletí publicarà una página dedicada á festejar nostre èxit, honrantnos ab la publicació dels retratos de los individuos de nostre C. G. d' Administració y del digne President del C. de Revisió de Comptes, reproduintlos dels publicats en nostre Butlletí.

Al agrahir aquestas alabansas qu' honran á nostre Associació, fem constar que totes las chatelusinas extranjeras *sens excepció* han reconegut nostre èxit sobre d' elles y qu' això posa á nostres concellers al abrili de tots los atacs injustos dels qui no tenint veu ni vot per sa significació en las filas del Mutualisme, han intentat inutilment rabaixar son mérit.

Com si això no bastés, lo venerable apóstol del Mutualisme, M. Frederich Chatelus, que segueix honrant á nostre President ab tota sa valiosa amistat y consells, reconeixedor de la acertada gestió del C. G. d' A. y resultats excelents y práctics de nostres Estatuts, enterat de que aqui hi ha qui poch escrupulós de mena, s' atreveix á faltar al respecte á tant gran figura, fent l' ofensa d' estampar son nom sens autorisació, en papers ahont may debia haber aparescut y volerlo presentar als ulls de sos mal aconsellats lectors com a enemic del modo d' esser de nostre Associació, ha volgut ab son paternal carinyo á L' AMICH DEL POBLE CATALÀ donarnos coratje y l' apoyo moral de son vot de calitat y ab gust reproduhim lo que estampa lo Butlletí oficial dels *Prevoyants de l' Avenir* del 1 Octubre en sa página 321 columna tercera que traduhiu diu aixís:

Las Chatelusinas al Extranger**«L' Amich del Poble Catalá»**

«Aquesta chatelusina de la que ja hem tingut ocasió de entretenir altres vegadas l' atenció de nostres lectors, te son seti social á Barcelona y rellata els seus adherents á Catalunya (Espanya); compta ja segons son ultim Butlletí oficial del mes d' Agost, 7010 associats y un capital inamovible de 101.612 pessetas, lo qual fa que en proporció del nombre d' associats sia clara que ha abtingut l' èxit més gran del mon en quant á sa xifra de capital.

«Sos Estatuts especials, tenen part de nostres principis y part dels de nostres germanos d' Italia, Belgique, etc. admit pendre avarias parts, emprò ab la condició de no pender més qu' una llibreta cada any: això dona resultats excellents en quant á sa progressió.

«Al mateix temps, tots els associats pagan una part de cuota l' any pera facilitar l' ingrés gratuit á las escoles á n' els associats ó fills d' associat que guanyini menos de 150 franchs cada mes. Aquest espirit de germanor, dona per resultat un nombre de mes de 150 associats que ja en lo primer periodo, han anticipat per enter las cotisacions de tots 10 anys y porta la consecuència de sostener continuament un augment al 116 á 125 % de capital inamovible, contra el 60 á 80 % obtingut per las altres chatelusinas. Compta ja ab 42 seccions y subseccions.

«La malaltia de son actiu y simpàtic President-fundador En Joan Piñol, nos ha impedit de tenir la satisfacció de rebrel ab motiu de nostre gran festa de las bodas d' argent, á la qual se disposava á assistir, l' hi desitjem de tot cor un prompte restabliment perque porti á bon terme sa pesada y noble tasca.

«Felicitem també sincerament á «L' AMICH DEL POBLE CATALÀ» per son èxit y fem vots perque surti victoriós de las illuytas, que com nosaltres, te ja de sostener contra els eterns enemics de l' emancipació econòmica del obrer.»

Qui sapiga llegir, que comprengui quin cas te de fer dels calculs y acusacions y calitat de las firmas estampades en certa publicació.

Punts de Recaudació

(lo dia 5 de Novembre de 10 á 12 matí)

- Secció 1.—Societat «Claris», Sant Pau, 83.
- Secció 2.—«Ateneo Graciense», Major, 27 1.er, Gracia.
- Secció 3.—«Orfeó de Sants», Alcolea, 8, 1.^o.
- Secció 4.—«Niu Guerrer», Ample, 59, principal.
- Secció 5.—«Círculo Propietarios», Esmeralda, 29, (Gracia).
- Secció 6.—«Real Sociedad Colombófila», carrer de Fernández VII, 40, (entrada carrer de la Ensenyansa, 8).
- Secció 7.—«Centro Autonomista Fivaller», carrer Arribau, 21,
- Secció 8.—«Centro Liberal Monárquico», Balboa, H, (Barcelona).
- Secció 9.—Carrer de la Sagrera, 20, (sastrieria).
- Secció 10.—Cortes, 694, baixos, (entre Girona y Bailén).
- Secció 12.—Café de la viuda Sisa, Major, 208, (Gracia).
- Sub-secció 102. *Vilanova y Geltrú*.—«Fomento del Trabajo».
- Sub-secció 103. *Sabadell*.—Café «Campos de Recreo», entrant pel jardí (prop del Apeadero).
- Sub-secció 104. *Sitges*.—Café Xarmada, Parellada, 3.
- Sub-secció 105. *Corró del Vall*.—Domicili d' en Eloy Font.
- Sub-secció 106. *Vilasar de Mar*.—Camí Real, 8, tenda.
- Sub-secció 108. *Cardona*.—Domicili del President, Príncep, 8.
- Sub-secció 109. *Sant Genís de Vilasar*.—Carrer del Mar, 48.
- Sub-secció 110. *Mataró*.—Carrer de Barcelona, 28.
- Sub-secció 111. *San Feliu de Guixols*.—Sant Domingo, 98.
- Sub-secció 112. *Eslugues de Francolí*.—Torres Jordi, 5.
- Sub-secció 113. *Tarrasa*.—Carretera de Moncada, 199.
- Sub-secció 114. *Artés*.—Casino Artesenç.
- Sub-secció 115. *La Junquera*.—Carrer Major, 42, 1.er.
- Sub-secció 116. *Prat del Llobregat*.—Carrer de la Bunyola.
- Sub-secció 117. *Vendrell*.—Doctor Robert, 10 bis, segon.
- Sub-secció 118. *Marímoren*.—Lliga d' Agricultors.
- Sub-secció 119. *Tortosa*.—Carrer Estació, (casa Prades).
- Sub-secció 120. *Vilafranca*.—Café Comercio, Plassa S. Joan.
- Sub-secció 121. *Manresa*.—«Ateneo Obrero Manresano».
- Sub-secció 122. *Badalona*.—Carrer del Centro, 4.
- Sub-secció 123. *Sallent*.—Carrer del Cos, 52, botiga.
- Sub-secció 124. *Valls*.—«Associació Catalanista».
- Sub-secció 125. *Puigcerdà*.—A las Casas Consistorials.
- Sub-secció 126. *Amposta*.—Sant Joan, 8, tenda.
- Sub-secció 127. *Granollers*.—«Càmaras Agrícola del Vallès».
- Sub-secció 128. *Esparraguera*.—Carrer de Caballés, 10.
- Sub-secció 129. *Arenys de Munt*.—Carrer Nou, 3.
- Sub-secció 130. *Calaf*.—Fonda Viuda Rosell, Plassa Major, 2.
- Sub-secció 131. *Vich*.—Plassa Nova, 3, tenda.

Associats fundadors per l' anticipo dels 10 anys



En Guillem Mas y Puig

(Mat. 1362 y 7352)

Nostre bon amich lo reputat corredor Real de Comers en Domingo Mas, ha volgut també ajudar al creixement de nostra caixa inamovible, pagant los 10 anys anticipats per son fill Guillem que per aquest acte generós es dos vegadas associat fundador de L' AMICH DEL POBLE CATALÀ. Agrahim á nostre bon amich Mas son vot de calitat á favor nostre.



En Arcadi Pallé Serapíana

(Mat. 6379)

A las probas d' entusiasme rebudas del amich Pallé, qu' á mes d' inscriures junt ab cinch individus de sa distingida familia ab l' anticipo dels 10 anys ocupa un bon lloc en nostra llista d' associats que trevallan, hem d' agrahirli la última d' inscriurer son fill Pere (Mat. 7229) als 5 minuts d' haber nascut, avisantnos per teléfono, essent ja lo n.º 4 dels qu' ha batejat L' AMICH DEL POBLE CATALÀ.



Na María Casanova Guardia

(Mat. 6863)

Nostre bon amich en Agustí Casanova tant conegut entre sos companys fondistas per sus iniciativas y entusiasme per tota institució altruista, á mes d' habernos aportat un bon nombre d' associats y estar fent treballs per l' organització d' una subsecció, ha vingut per ajudarnos pagant los 10 anys per sa xamosa filla Maria. Mercés á tan estimat company



En Casimiro Fonta y Compañía

(Mat. 7190)

Lo convensut Mutualista, lo acreditad batidor d' en Casimiro Fonta y Compañía, va venir á trobarnos planyentse de no haber tingut avans notícias de nostre Associació per aportarri son concurs com ha fet en altres associacions benèficas y va inscriures també ab l' anticipo dels 10 anys.



Na Lluïsa Sabartés Torras

(Mat. 7119)

Lo conegut confiter en Joseph Sabartés Farnes, entusiasta de nostras redemptoras doctrinas, al venir á inscriures junt ab sa simpàtica filla Lluïsa ab l' anticipo dels 10 anys y ab l' intenció com va dirnos de seguir fento aixis cada any si sos estalvis l' hi permeten, va demostrarros tan elocuentment los beneficis qu' entenia había de reportar á nostra terra y á las classes desvalgudas nostra ja ufanosa caixa que aprofitem aquesta ocasió per remerciarli de tot cor sos oferiments y sus carinyosas paraules.



En Joseph Sabartés Farnes

(Mat. 7118)

Article 16 dels Estatuts

Tot associat que en un moment donat resulte dotze mesos atrassat de pagos, retardarà també un any el cobrar la pensió sens perjudici de pagar quan se

posi al corrent las penyoras establertas en l' article 15.

Recordém á tots los associats lo deber moral de ferne ingressar dos mes á la Associació.

Datos oficiales

Resum de Septembre de 1905

Associats inscrits l' any 1904.	2753
Id. que han perdut sos drets á las rendas de l' any 1914.	149

Per excés d' original deixém per lo prop-vinent número lo donar compte de la constitució de varias subseccions y noms de llurs C. d'A. així com també llistas d' associats, varis articles de col·laboració y las felicitacions rebudas ab motiu dels articles de nostre Director publicats en lo passat número.

Associats que treballan

Per acord del Concell General d' Administració s' han creat tres distintius corresponents á tres medallas de coure, plata y or, que serán entregadas als Associats, á mida que tinguin propostas á l' Associació 100, 200 ó 500 associats.

Aquesta llista inclou les propostas fetes fins al Mat. 7396.

Mat.	Nom del Associat proponent	Propostas
1	Joan Piñol Pereanton.	500
990	Enrich Ventas Gonzalez.	385
235	Miquel Serra Estruch.	288
171	Pere Valls Molas.	237
55	Joseph Nausa Ferrando.	226
476	Ricart Forga Puig.	151
131	Joan Santamaría Rusell.	149
15	Joseph Figuera Alegre.	149
1167	Joaquim Sala Alemany.	111
108	Pere M. Codina Soldevila.	98
201	Francesch Mir Escuder.	94
828	Jaume Amat Lloveras.	94
478	Ricart Rojo Velazquez.	92
5923	Ramón Bros Roca.	91
1021	Baldomer Carbonell Lladó.	89
1221	Francisco Matas Colomer.	76
1385	Pere Trias Ganduxé.	72
6379	Arcadi Pallé Serrapifiana.	70
1004	Francisco Oliver Juliach.	62
666	Llorens Sola Panicello.	60
414	Francisco X. Tobella d' Argila.	60
595	Joan Ribó Mitjans.	59
1090	Francisco Gorgas Suñer.	57
185	Ramon Bernaldo Fernandez.	56
18	Feliu Piñol Opiso.	55
12	Joan Piñol Opiso.	54
1126	Vicens Amat y Pi.	52
9	Conrat Tapia Giralt.	51
804	Victor Oliva Sala.	50
2321	Joseph M. Esteve Busquets.	48
1051	Llorens Perez Arumi.	46
2322	Agustí Esteve Busquets.	44
1251	Joan Marsal Brunet.	40
1412	Salvador Olivella Carreras.	38
280	Roman Pujol Servat.	37
505	Francisco Pomar Garcia.	37
4704	Domingo Berenguer Sala.	37
397	Joseph Martínez Mascardó.	36
5994	Esteve Justafre Sabé.	36
16	Eloy Ribas Serrabassa.	34
1341	Joan Pons Cartanyá.	34
7014	Emilio Pou Magraner.	32
533	Eloy Font Boter.	31
11	Eduard Forn Tort.	31
5342	Rnd. Lluís Febrés Llinás.	31
477	Pere Isern Alier.	30
704	Tomás Buxó Pujadas.	30
210	Tomás Pascual de la Cruz.	30
3231	Agustí Farinós Roca.	30
5978	Maurici Catllá Basullas.	30
7018	Joseph Anglada Bassols.	30
114	Cosme Illescas Carreras.	29
766	Joseph Mas Alemany.	29
6046	Diego Mujal Subirana.	28
3501	Anton Muniesa Elias.	28
86	Joan Ortega Martos.	28
3698	Joan Corrons Oliberas.	28
428	Joseph Homà Fornells.	27
1408	Frederich Pons Solà.	27
278	Enrich Alemany Carreras.	26
4	Domingo Llor Costa.	25
26	Benet Soler Vidal.	25

Nota: Segons acord de Concell General d' Administració á tot associat qu' en presenti un ab l' anticipo dels 10 anys l' hi son abonades 10 propostas per los efectes d' aquesta llista y de l' obtenció de la medalla correspondent.

Al arribar á 500 los número de propostas, deixaran de registrarse las novas propostas, per lo que aconsellem s' anotin en nom d' altre associat no guanyador de la medalla d' or.

Quadro d' honor de Seccions

		Propostas
Subsecció 120	Vilafranca.	(1) 25
" 133	Castellnou.	22
Secció 2	Gracia.	(5) 19
Subsecció 121	Manresa.	(1) 11
" 111	San Feliu de Guixols.	(3) 2
" 125	Puigcerdà.	(1) 2
Secció 6	Barcelona.	(2) 1

Pera figurar en lo quadro d' honor es necessari haber presentat deu ó més propostas durant lo mes. La secció qu' hagi ocupat dotze vegadas lo primer lloc serà proclamada associat fundador de L' AMICH DEL POBLE CATALÀ, y la que l' hagi ocupat 25 vegadas associat honorari. Las datas d' inscripció pera fer lo compte serán per mesos naturals de fi á fi del mes següent.

NOTA.—La secció qu' hagi anat un cop á primera fila d' aquest quadro d' honor hi serà publicada sempre encara que no tingui las 10 protostas.

Subsecció 102.—Vilanova

Aquest Concell subseccional ha obtingut del distingit professor de música d' aquesta vila en Agustí Tatjé (M. 803), que fassí considerables rebaixas als fills dels nostres consocis que vulguin apendre de piano ó solfeig, lo que's fa públich per coneixement dels interessats.

Lo Secretari, Joseph Boada (M. 927).

Subsecció 130 (Calaf)

Haventse rebut ab retard la recaudació d' aquesta Subsecció d' import 3 pessetas disponibles y 6 inamovibles, vindrán anotadas en compte de Novembre.

Reclamacions á las seccions y subseccions

Secció 2.—Lo matriculat 6031 ha pagat fins al Juliol sens haverli cobrat los gastos.

Secció 5.—Al matriculat 4028 se l' hi ha cobrat lo Mars sense cobrar los gastos.—Lo cupó de quotas 103509 diu Panisello 567 y deu dir 667.—Los cupons de quotas 103496 y 103497 diu Gil 6575 y deu dir 6577.—Lo cupó de quotas n.º 103492 diu Campanya 578 y deu dir 558. Corretjiu las matrícules avans d' arxivárlas. Al matriculat n.º 2166 l' hi han aplicat lo cupó de pago n.º 103503 sens cobrarli la panyora; serveixinx reclamarli.

Secció 6.—El cupó 126426 de cuotas han anotat Pericas 1140 y te de dir 540 y el cupó n.º 126454-126455 y 126456 diu Toll 2170 y te de dir 2117.

Secció 10.—Als matriculats 7140 y 7142 se ls hi ha cobrat 5 de quotas sens haver cobrat l' administració y gastos.

Subsecció 102.—Diguim á qui fou aplicat lo cupó de quotas 123480.

Subsecció 103.—Al matriculat 6977 se l' hi va cobrar quota Janer y gastos sens haver pagat l' Administració.

Subsecció 122.—Als matriculats 6687-6688-6689 y 6690 se ls hi ha cobrat quotas de Mars sens haver pagat lo transitori.

Subsecció 128.—Als matriculats 6704-6705-6706 y 6707 se ls hi ha cobrat las quotas de Mars sens haver pagat lo transitori.

Recomaném als Tresorers de las seccions y subseccions se fixin en que los pagos sian fets reglamentariament per evitar abusos per part dels associats y errors d' administració.

Als associats que pagan á la secció 2

Se suplica á tots los associats qu' hagin efectuat pagos á la secció 2 lo mes de Abril passat que mirin si á sa llibreta los hi fou aplicat lo cupó de quotas núm. 104807 y se serveixin avisar á dita secció (Ateneo Graciense) ó al Lloc Social á la major brevetat possible.

Protestas

Sub-secció 120.—Vilafranca

Aquesta sub-secció ens prega fem constar qu' es mentida que tingués cap representació á la reunió de desidents (con se diu en certa publicació) y que en contestació á tal falsetat y á tal campanya han fet l' anticipo dels 10 anys lo President, y lo Vispresident de la mateixa, fent la recaudació més important de aquest mes y remetent 25 novas propostas d' associat.

Sub-secció 122.—Badalona

Nos manifestan los tres dignes individuos del C. de A. d' aquesta important subsecció, que protestan de que es fassí constar sa representació en dit acte, tota volta que hi assisten per curiositat y se retiraren avans de terminar, indignats de l' acte ridicul y obertamente en contra de nostra Associació, que acababan de presenciar y han contestat á tal campanya també fent la recaudació més forta de tot l' any y ab gran nombre d' inscripcions.

Sub-secció X.—Reus

A falta d'ahessions, veiem inventada la sub-secció de Reus (que no tenim encara constituida) y que demostra la falsa d' aquesta campanya.

En Amador Alsina

Aquest bon co-associat nos manifista qu' assistí á dita reunió y protesta de que habent pres 5 vegadas la paraula se falsegin als fets de tal modo que no se li citi mai apesar d' haberli anotat lo nom. Ens demana fem constar que entre socis, no socis, curiosos, amics nostres y enemics no pasaban de 100 los renunts. Que ell feu declarar que presidian la reunió individuos que no son associats: que exhibí llibretas de las entitats Mutualistas extrangeras ab las estampillas com las nostres; que feu retirar la paraula *timo* á qui s' havia atrevit á pronunciarla; que demostra la falsetat de datos qu' allí es donaban y per si que sortí convenint de que eran enemics nostres los promovedors de la reunió, tota volta que lo grupo de 60 á 70 qu' el formaban aplaudiren fort quan se digué, que s' havia de procurar fer disolrer nostra associació.

Tenim coneixement de moltes protestas dirigidas al Director de tal publicació per part d' associats y sub-seccions que contra la llibertat absoluta d' exposició d' ideas que pregonan van á parar á sa butxaca porque ja s' cuida de que los qu' ell segueixen no sapigan res d' aytals protestas.

Sols ne citaran una per concretar carrechs, lo del digne secretari de la sub-secció 123 (Sallent) en Joseph Massanes, porque anava acompañada d' una carta pera esser llegida á la ta' reunió y enara es l' hora que no s' en ha donat compte.

Al fer la relació de lo que va dir lo entusiasta mutualista en Jaume Broquetas (de Sans) falsejan lo dit per aquest honorat obrer en tal forma, que sens dupte per eludir responsabilitats, l' hi cambian el prenom i quins recursos mes democràtics y enlayrats!

Del associat Paloma, tambe tenim carta ab complert descript ab la relació que s' fa en dita publicació al tractarse de lo qu' ell digué: com saben que no hi assistí ningú poden ferso á sa manera.

Resultat

No resulta vritat de tal reunió, mes que l' odi declarat de quatre amics y son empresari contra nostra associació. Los 7000 associats que tenen interès en defensarla, son los que tenen la paraula. Nosaltres anirem sempre avant ¡Amunt els cors!

L' EXIT FINANCIER DE L' AMICH DEL POBLE CATALÀ

	Associats inscrits en lo primer any	Capital que devian recaudar per 12 cuotas	Capital recaudat durant lo primer any	Tant per cent recaudat
Cassa sociale d' Pensione Vitalicie	395	4.740	4.223	89 %
Prevoyants de l' avenir	757	9.084	6.719	74 %
Cassa mútua cooperativa	1.702	20.424	15.913	78 %
Caja Internacional Mútua de Pensiones.	1.006	30.180	16.718	55 %
L' Amich del Poble Català	2.753	33.036	38.427	116 %

L' AMICH DEL POBLE CATALÀ arrenca sa progressió ab 42 % de ventatja sobre França y 38 % sobre Italia, tenint ademés á son favor la colocació de sos fondos Inamovibles prop d' un 25 % mes de renda anyal.

CONSELL GENERAL D' ADMINISTRACIÓ

Acta de la Sessió celebrada lo dia 7 d' Octubre de 1905 a las 9 y mitja de la nit.

Presidència Piñol.—Concellers assistents. Piñol, Nausa, Form Illescas, Figueras, Codina, Tapias, Forga, Tobella, Ribas, Serra Ortega, Valls.

Excusats: Llor, Amat. Falta anotada: Corominas.

S'obra la sessió á los nou y mitja procedintse á la lectura de l'acta de la sessió anterior, qu' es trobada conforme y firmada pels vocals senyors Serra y Ortega, pera passar al Arxiu.

Son proclamats associats protectors, per sos donatius de 50 ptas. cada hu, els senyors en Jaume Carner y Romeu y en Joseph Roig y Bergadá.

Seguidament lo Secretari llegeix la llista dels associats que han anticipat lo pago de las quotas dels deu anys y que son els següents: Casimiro Fonta y Companys (M. 7190) Alphons Amat y Murtra (M. 5795), Rosa Puigdemasa y Locaya (Matriculat 7248) Joan Aixelá y Jové (M. 5319) Pelegrí Güell Grau (M. 5325) Guillem Mas y Puig (M. 7352) Esperanza Sans Marcen (M. 7346). Quedan proclamats associats fundadors acordantse expedirloshi els corresponents oficis.

Lo Comptador General dona lectura de l' estat de comptes de fondos disponibles, que son aprobats.

Lo Tresorer General llegeix l' estat dels fòndos inamovibles que son també aprobats, acordantse la compra de 5500 pesetas en títols d' amortisable espanyol al 5 per 100 y son diposit en lo Banch de Barcelona.

A prechi de dit Tresorer s' acorda qu'en cada sessió una volta aprobats els comptes s' aprobi la compra per ell feta dels valors acordats adquirir en lo Concill anterior.

Tenint en compte que la sub-secció 101 ha deixat d' efectuar la recaudació reglamentaria del dia 1 del corrent Octubre, ab lo que ha incorregut sobradament en lo cas á qu' s contrau l' acort pres en la sessió d' aquest Concill lo dia 8 d' Abril últim puig á deixat d' efectuar mes de dos recaudacions, lo Concill declará disolta dita sub-secció 101 de Llinás.

La Presidència dona compte d' haver fet treballs de conciliació pera fer ecessar en sa actitut al President de la sub 101, única disidenta en efectuar las recaudacions reglamentaries y que al mateix temps l' hi havia fet comprender lo paper desairat y propens á malas interpretacions que resulteria en son dia per lo fet de tenir anticipats els deu anys, si perdent sos drets els altres co-associats de Llinás, resultés esser l' únic rendista de la població.

Manifesta igualment, que tal com s' acordà en la sessió anterior, l' hi fou expedit ofici avisantlo qu'en virtut de l' acort ab forsa d' article d' Estatuts pres en son dia per lo Concill General y publicat en lo Butlleti de la associació, seria disolta la sub-secció de sa presidència si no efectuaba recaudació lo dia 1 d' Octubre. Que efecte de tot lo exposat havia rebut, firmada ab data 5 del corrent, la dimissió del carrech de President y també la d' associat y qu' entén que aytals dimissions han sigut degudas sols á motius de delicadesa, tota volta que no venen acompañadas de la de cap mes conceller de dita subsecció y que continuan com associats inscrits tots els individuos de la nombrosa família del dimient.

Fou llegida per lo Secretari la dimissió, per abdos conceptes, á dala indicada y lo Concill General acorda autorizar al Comptador General pera que en son nom y representació se fassí carrech de la documentació y efectes de la disolta subsecció 101 y las gestions necessàries pera evitar en lo possible mes perjudicis als associats de Llinás.

Se dona lectura d' un article que publica en son número correspondent al dia 1 del mes que som, lo periódich «Le Prevoyant de l' avenir» y que diu així:

Cette Chatelusienne dont nous avons déjà eu occasion d' entretenir nos lecteurs, a son siège social à Barcelone et recrute ses adhérents en Catalogne (Espagne); elle compte déjà, selon son dernier Bulletin officiel du mois d' aout, 7,010 sociétaires et un

capital inamovible de pesetas 101,612, ce qui fait qu' en proportion du nombre de sociétaires elle est celle qui a obtenu le succès le plus grand du monde quant à son chiffre de capital.

Son statut spécial tient de nos principes et de ceux de nos seurs d' Italie, Belgique, etc., c' est-à-dire qu' elle admet de prendre plusieurs parts, mais à la condition de ne prendre qu' un livret chaque année; elle donne des résultats excellents quant à sa progression.

En même temps, tous les sociétaires paient une quote-part annuelle pour faciliter l' entrée gratuite aux écoles pour les sociétaires ou fils des sociétaires qui gagnent moins de 150 francs par mois. Cet appui fraternel lui donne pour résultat un nombre de plus de 150 sociétaires qui ont déjà, dans la première période, avancé les cotisations entières de dix années et pour conséquence de soutenir continuellement une augmentation de à 116 125 % du capital inamovible contre le 60 à 80 % obtenu par les autres chatelusiennes. Elle compte déjà 42 sections et soussections.

La maladie de son actif et sympathique président fondateur, M. Joan Piñol, nous à empêché d' avoir la joie de le recevoir à l' occasion de notre grande fête des noces d' argent à laquelle il se disposait à venir; nous lui souhaitons de tout cœur un prompt rétablissement pour qu' il même à bon terme sa lourde et noble tâche. Nous félicitons sincèrement L' Amich del Poble Català pour son succès et faisons des voeux pour qu' elle sorte victorieuse des luttes que, comme nous, elle est déjà obligée de soutenir contre les éternels ennemis de l' émancipation économique de l' ouvrier

S' acorda publicar en nostre Butlleti la traducció de dit article del que aquest Concill se n' entera ab satisfacció.

També son llegidas las felicitacions que per l' exit de nostra associació ens addressan la «Casa sociale de Pensione Vitalicie» y la «Belgigne Prevoyante».

Tenint en compte las moltas protestas rebudas pera publicar en las columnas de nostre Butlleti contra la campanya empresa contra nostra associació s' acorda protestar en nom del Concill de la mateixa per una sola vegada per satisfacer ditas aspiracions y fent constar lo injustificat de la mateixa y son móbil declaradament hostil al Mutualisme.

No habent mes assumptes que tractar s' aixeca la sessió á las 12.

Lo Secretari General
EDUARD FORN Y TORT.

Associats dos cops fundadors per l' anticipo de 10 anys á las dos llibretas

	Mat. y Mat.
Joan Piñol Percantón.	1 y 2754
Joseph Nausa Ferrando	55 y 2760
Jaume Amat Lloveras	828 y 5792
Ramón Oromí Arús	545 y 3817
Pere Trías Ganduxé	1385 y 5000
Enrich Trías Guinart	1386 y 5001
Montserrat Trías Guinart	1387 y 5002
Esteve Trías Guinart	1388 y 5003
Joan Torres Grau	762 y 3837
Santiago Casanovas y Piñol	76 y 6624
Alphons Amat y Murtra	831 y 5795
Esperanza Sanz y Marcen	99 y 7346

ASSOCIATS INSCRITS

(Continuació)

	Mat. n.º
Ramón Marqués Ponsa,	7143
Rosa Pérez Sacz,	7144
Mercé Ortega Perez,	7145
Jaume Alsina Amat,	7146
Mateu Novell Lozano,	7147
Joan Teulats Albareda,	7148
Alberta Buxó Durán,	7149
Carles Rojo Botella,	7150
Concepció Home Pascuet,	7151
Joana Campeny Poch,	7152

Seguirà al número pròxim.

Lo fí primordial de L' AMICH DEL POBLE CATALÀ es l' emancipació econòmica del obrer, per son propi esfors, mitjansant l' estalvi y el treball. Tot associat home, dona ó criatura, pot al cap de deu anys d' ingrés, sigui á l' edat que sigui, y estant al corrent de pagos de cuotas á rahó d' una pesseta cada mes, tenir dret á una renda VITALICIA y PERSONAL de DOSCENTAS PESSETAS cada any, per cada llibreta suscrita, que ademés de proporcionarli un relatiu benestar en sa joventut, lo deslliuri de la indigència en sa vellesa. Ademés li proporcionarà escolas gratuïtas per atendrer á son millorament intelectual. (Domicili social: Lauria, 8, 2.^o, 1.^a—Barcelona).

